



Tekst został przetłumaczony maszynowo. [Zalecamy zapoznanie się z nim w języku oryginału.](#) Komisja Europejska nie ponosi odpowiedzialności za jakość ani zgodność z oryginałem tłumaczenia maszynowego.

[Ważne informacje o tłumaczeniu maszynowym](#)

Walka z nielegalnymi połowami: Komisja uznaje Trynidad i Tobago za państwo niewspółpracujące

Brussels, 25 września 2023 r.

Komisja podjęła dziś decyzję o uznaniu **Republiki Trynidadu i Tobago za państwo niewspółpracujące w walce z nielegalnymi, nieraportowanymi i nieuregulowanymi połowami (NNN)**, dając jej „czerwoną kartkę”.

Dzisiejsza decyzja opiera się na rozporządzeniu UE w sprawie [połowów NNN](#), które przewiduje ramy współpracy z państwami w celu zwalczania połowów NNN i gwarantuje, że do **rynku UE mogą mieć dostęp wyłącznie legalnie złowione produkty rybołówstwa**.

Brak postępów w usuwaniu poważnych niedociągnięć

Umieszczenie tego państwa w wykazie wynika z **braku postępów** w usuwaniu poważnych niedociągnięć wskazanych w decyzji o wstępnej identyfikacji Trynidadu i Tobago jako państwa niewspółpracującego, przyjętej w kwietniu 2016 r. Pomimo wsparcia UE dla Trynidadu i Tobago w ramach dialogu dotyczącego połowów NNN, zarówno w odniesieniu do przeglądu ram prawnych, jak i w zakresie monitorowania, kontroli i nadzoru, kraj ten nie poczynił wystarczających postępów, aby spełnić wymogi określone w przepisach dotyczących połowów NNN. W szczególności Trynidad i Tobago nie ustanowił odpowiednich ram prawnych regulujących działalność krajowej floty rybackiej na wodach znajdujących się pod jurysdykcją krajową i poza nimi ani działalność statków rybackich państw trzecich w portach krajowych. Inne utrzymujące się niedociągnięcia dotyczą **braku odpowiedniej kontroli** nad krajową flotą rybacką i zagranicznymi flotami rybackimi zawijającymi do portu w tym kraju, a także braku środków niezbędnych do zaprzestania połowów NNN i zapobiegania im.

Kolejne kroki

Komisja będzie kontynuować dialog z władzami Republiki Trynidadu i Tobago, aby pomóc temu krajowi zaradzić stwierdzonym niedociągnięciom.

Po przeprowadzeniu procedury identyfikacji Komisja zaproponowała Radzie formalne umieszczenie Trynidadu i Tobago w wykazie jako państwa niewspółpracującego zgodnie z art. 33 rozporządzenia w sprawie połowów NNN.

Kontekst ogólny

UE jest największym na świecie importerem produktów rybołówstwa. Zwalczanie połowów NNN jest częścią działań UE w ramach Agendy na rzecz zrównoważonego rozwoju 2030. Jest to wkład UE w realizację celu 14 dotyczącego położenia kresu nielegalnym, nieraportowanym i nieuregulowanym połowom oraz ochrony i zrównoważonego wykorzystywania oceanów, mórz i zasobów morskich. Stosowane przez Komisję podejście zerowej tolerancji do połowów NNN stanowi integralną część Europejskiego Zielonego Ładu i unijnej strategii ochrony różnorodności biologicznej.

Komisja współpracuje z krajami partnerskimi w celu poprawy zarządzania rybołówstwem i zapewnienia, że wszystkie państwa wywiązują się ze swoich zobowiązań międzynarodowych.

Połowy NNN są jednym z **najpoważniejszych zagrożeń dla zrównoważonej eksploatacji** żywych zasobów wodnych, zagrażając podstawom wspólnej polityki rybołówstwa i międzynarodowym wysiłkom UE na rzecz promowania lepszego zarządzania oceanami. Połowy NNN stanowią również poważne zagrożenie dla środowiska morskiego, trwałości zasobów rybnych i różnorodności biologicznej mórz. Realizując [Europejski Zielony Ład](#) i Agendę na rzecz zrównoważonego rozwoju 2030 i związany z nim cel dotyczący ochrony i zrównoważonego wykorzystywania oceanów, zasobów

morskich i morskich, Komisja stosuje **podejście zerowej tolerancji wobec połowów NNN**.

Wartość połowów NNN na świecie szacuje się na 10–20 mld EUR rocznie. Co roku nielegalnie poławia się od 11 do 26 mln ton ryb, co odpowiada co najmniej 15 proc. światowych połowów.

Więcej Informacji

[Pytania i odpowiedzi dotyczące braku współpracy w zakresie połowów NNN przez Republikę Trynidadu i Tobago](#)

[Strona internetowa Komisji poświęcona nielegalnym, nieraportowanym i nieuregulowanym połowom \(NNN\)](#)

IP/23/4589

Quotes:

Komisja jest mocno zaangażowana w zrównoważone rybołówstwo i skuteczne zarządzanie oceanami. Mamy zerową tolerancję dla połowów NNN i Komisja podjęła dziś zdecydowane działania, przyznając Trynidadowi i Tobago czerwoną kartkę. Jesteśmy jednak gotowi kontynuować dialog z Trynidadem i Tobago w celu przeciwdziałania zagrożeniom, jakie połowy NNN stwarzają dla zrównoważonego charakteru stad ryb, społeczności nadbrzeżnych, bezpieczeństwa żywnościowego i źródeł utrzymania rybaków przestrzegających przepisów.

Virginijus Sinkevičius, komisarz do spraw środowiska, oceanów i rybołówstwa - 25/09/2023

Kontakty z mediami:

[Adalbert JAHNZ](#) (+ 32 2 295 31 56)

[Maëlys DREUX](#) (+32 2 295 46 73)

Zapytania od obywateli: Serwis [Europe Direct](#) – tel. [[00 800 67 89 10 11](#)] lub [e-mail](#)